

COVID-19 MIZORAM DAILY BULLETIN

Task Group on Media & Publicity



For latest COVID-19 related informations in Mizoram, please click the following links :



https://twitter.com/dipr_mizoram?s=09



https://instagram.com/dipr_mizoram?igshid=1akqtv09bst7c



<https://www.facebook.com/Department-of-Information-Public-Relations-Govt-of-Mizoram-113605006752434/>

Issue No : 151

Time : 15th September, 2020 @ 7:00 PM

Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free)/ 0389 2323336/0389 2318336

01.09.2020 LEH 30.09.2020 INKARA MIZORAM CHHUNGA INKAIHHRUAINA KALPUI
DAN TUR THUPEK For details [Click here](#)

1. September ni 15, 2020 tlaidar 5:30 a khawvel COVID-19 dinhmun (source: WHO)

Confirmed cases - 2,21,19,433
Confirmed deaths - 9,25,965

COVID-19 natna vei hmuh chhuah tamna ram te

USA - 64,62,135	India - 49,30,236	Brazil - 43,30,455
Russia - 10,68,320	Peru - 7,29,619	Colombia - 7,16,319
Mexico - 6,68,381	South Africa - 6,49,793	Spain - 5,66,326
Argentina - 5,55,537	Chile - 4,36,433	Iran - 4,04,648

COVID-19 natna thihpui tamna ram te

USA - 1,93,119	Brazil - 1,31,625	India - 80,776
Mexico - 70,821	U.K. - 41,628	Italy - 35,610
France - 30,755	Peru - 30,710	Spain - 29,747
Iran - 23,313	Colombia - 22,924	Russia - 18,635

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna hmuhchhuah tam zualna ram te

India - 83,809	USA - 35,177	Brazil - 14,768
Argentina - 9,056	Colombia - 7,355	France - 7,101
Peru - 6,787	Russia - 5,509	Philippines - 4,672
Mexico - 4,408	Iraq - 4,169	U.K. - 3,330

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna thihpui tam zualna ram te

India - 1,054	USA - 507	Brazil - 415
Philippines - 259	Mexico - 217	Colombia - 190
Iran - 156	Indonesia - 118	Peru - 117
Argentina - 105	Iraq - 72	Chile - 64

WHO in region a then dan a COVID-19 vei zat

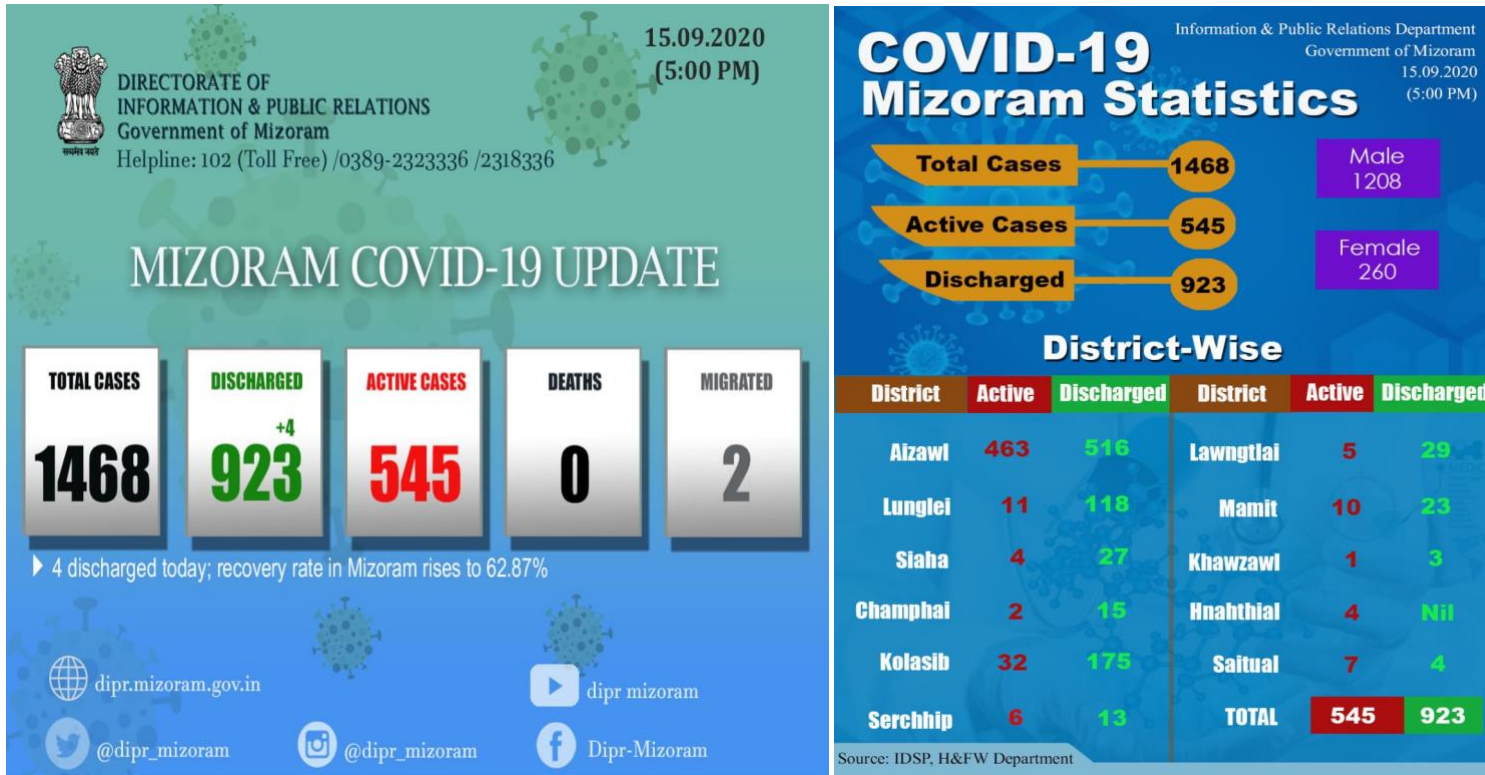
Americas - 1,49,03,891	South-East Asia - 55,65,977	Europe - 48,40,830
Eastern Mediterranean - 21,32,383	Africa - 11,19,641	Western Pacific - 5,55,970

Darkar 24 chhungin positive thar **2,32,423** an awm a; **4,061** in an thihpui.

2. September ni 15, 2020 zing dar 8:00 a India ram COVID-19 dinhmun (source : MoHFW, GOI)
COVID-19 vei hmuhchhuah tawh zat : 49,30,236 Tuna vei mek zat: 9,90,061

Sl.	State/UT	Vei mek	Damch hu ak	Thi	Sl.	State/UT	Vei mek	Damchh uak	Thi
1	Andaman & Nicobar Islands	227	3278	52	19	Madhya Pradesh	21228	67711	1791
2	Andhra Pradesh	93204	476903	4972	20	Maharashtra	291630	755850	29894
3	Arunachal Pradesh	1756	4531	11	21	Manipur	1585	6340	46
4	Assam	28630	115054	482	22	Meghalaya	1686	2151	27
5	Bihar	13975	145560	831	23	Mizoram	549	919	0
6	Chandigarh	2847	5300	98	24	Nagaland	1289	3915	10
7	Chhattisgarh	33645	33109	573	25	Odisha	32344	122024	637
8	Dadra Nagar Haveli, Daman & Diu	248	2513	2	26	Puducherry	4805	15027	394
9	Delhi	28641	188122	4770	27	Punjab	20690	58999	2424
10	Goa	4946	19648	304	28	Rajasthan	16726	86162	1250
11	Gujarat	16469	95138	3227	29	Sikkim	582	1521	16
12	Haryana	20417	74712	1000	30	Tamil Nadu	46912	453165	8434
13	Himachal Pradesh	3659	6182	82	31	Telangana	30400	129187	984
14	Jammu & Kashmir	18049	36381	895	32	Tripura	7564	11925	207
15	Jharkhand	14064	48112	561	33	Uttarakhand	10374	22213	429
16	Karnataka	98482	361823	7384	34	Uttar Pradesh	67287	245417	4491
17	Kerala	30555	79809	454	35	West Bengal	23693	178223	4003
18	Ladakh	903	2475	41		TOTAL	990061	3859399	80776

- *Darkar 24 chhungin sample 10,72,845 test niin positive thar 83,809 hmuh a ni a, mi 79,292 dam (cured) a puan niin 1,054 in an thihpui a ni.
- *ICMR chhinchhiah dan chuan India rama sample test tawh zawng zawng zat chu 5,83,12,273 a ni.
- *India ram COVID-19 recovery rate - 78.28%
- *Test atanga positive hmuhchhuah zat % - 8.45%
- *Darkar 24 chhunga sample test zat atanga positive hmuhchhuah zat % - 7.81%



Information & Public Relations Department
Government of Mizoram
15.09.2020
(5:00 PM)

COVID-19 Mizoram Statistics

TOTAL CASES
1468

ACTIVE CASES
545

DISCHARGED
923

Male
1208

Female
260

District-Wise

District	Active	Discharged	District	Active	Discharged
Aizawl	463	516	Lawngtlai	5	29
Lunglei	11	118	Mamit	10	23
Siaha	4	27	Khawzawl	1	3
Champhai	2	15	Hnahthial	4	Nil
Kolasib	32	175	Saitual	7	4
Serchhip	6	13	TOTAL	545	923

Source: IDSP, H&FW Department

3. Quarantine Centre a senso leh thlen dan chungchanga sawrkar thuchhuak

Mizoram Sawrkar Chief Secretary hova Meeting Minute Dt.27.7.2020 zulzuiin Notification hmasa No.C.16011/298/2020-DC(A) / Dated,23rd July, 2020 chu a hnuaia mi ang hian tih danglam a ni . A : Quarantine Center thlen man:

Sl. No	Name of Quarantine Center	Chawitur (Mipakhat tan)
1	Deluxe ; i)Tourist Lodge, Chaltlang (a vaiin) ii)State Guest House (a vaiin) iii)Tourist Lodge, Beraw(Room No-102,104,105,107,202,204,205 & 207& Cottage No - 2,3,4,5,6 &7)	Hengah te hian mi pakhatin zankhatah Rs.500/- zel a chawi ang.
2	Standard : i)SIRD Hostel (Hall leh Dormitory tellovin) ii)Tourist, Lodge Lengpui iii) FRCDR, Farmer Rest House, Bethlehem Vengthlang iv)RAY Housing, Falkland v)Forest Training School Hostel, Bethlehem Vengthlang vi)Sericulture Training Centre, Zemabawk-	Hengahte hian mi pakhatin zankhatah Rs.200/- zel a chawiang.
3	Ordinarv : (l)leh (2) lo zawng	Hengahtehian mi pakhatin zankhatah Rs. 100/- zel a chawi ang.

NB : Thlen man hi nu leh pate bula la mu naupangte hnen atangin lak loh tur a ni. Puitling bikah chuan khum an lo intawm a nih pawhin khum khat zelin (per bed) lak thin tur a ni. Mutbu (mattress, blanket, bed linen) an intum a nih chuan thlen man lak loh tur a ni.

For details [Click here](#)

 Quarantine chungchanga hriattur pawimawh
For details [Click here](#)

4. Mizoram chungha commercial passenger phur motor ten an zawm tur Standard Operating Procedure
For details [Click here](#)

5. Health and Family Welfare Department-in hriattirna 30.7.2020-a a lo tihchhuah tawh, COVID-19 test-na man bithliah chungchang chu ni 24.8.2020 khan thuchhuah thar siamin a tidanglam.
Sawrkar hospital/facility-a RT-PCR leh TrueNat test-na man chu hetiang hian siam that a ni
For details [Click here](#)

 Construction Works Hnathawktu Migrant Workers Chhawr/Chhawrtu Online Report-na
For details [Click here](#)

6. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (15th September, 2020 @ 9:00am)
For details [Click here](#)

7. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (15th September, 2020 @ 3:00pm)
For details [Click here](#)

8. COVID-19 Positive thar 40 hmuhchhuah a ni.
September ni 14, 2020 khan ZMC RT-PCR laboratory-ah sample 995 test a ni a, COVID-19 positive thar 35 hmuhchhuah a ni. District hrang hrang TrueNAT laboratory-ah COVID-19 positive 3 hmuhchhuah a ni bawk a. Rapid Antigen Test hmangin COVID-19 positive 2 hmuhchhuah an ni.

ZMC Laboratory-a positive hmuhchhuah tharte

An vaiin Aizawl district-a sample lak sakte an ni a, mipa 21, hmeichhia 14, kum 10 - 65 inkara upa an ni.

Positive Contact atanga kai finfiah tawhte:

Bungkawn Vengthar	: mipa 1, kum 48 (Mizoram Police)
Bethlehem Veng	: mipa 1, kum 32
Bethlehem Vengthlang	: mipa 1 (kum 38), hmeichhia 2 (kum 25 & 27)
Bawngkawn	: mipa 1, kum 42,
Bawngkawn South	: mipa 2 (kum 26 & 35), hmeichhia 1 (kum 35),
Durtlang	: mipa 8 (kum 36 - 61 inkar), hmeichhia 4 (kum 17, 30, 43 & 46) mipa symptomatic pakhat a awm
Durtlang Leitan	: mipa 1 (kum 19), hmeichhia 1 (kum 20),
Govt. Complex	: mipa 2 (kum 33 & 48), hmeichhia 3 (kum 48, 59 & 65) Asymptomatic
Mission Vengthlang	: mipa 1, kum 39
Zemabawk	: mipa 1, kum 55
Model Veng	: hmeichhia 1, kum 42.
Bungkawn	: hmeichhia 1, kum 42.
MINECO	: mipa 1, kum 35
ITI Veng	: mipa 1, kum 32

*Zotlang, Aizawl-a cheng hmeichhe naupang 1, kum 10 a upa, a chanchin la hriatchian theih loh a awm.

RAgT positive hmuhchhuahte

Lawngtlai district	: Mipa kum 38 a upa, Sangau a cheng. (Zunthlum nei a nih avangin ZMC lama admit tur a refer a ni)
Khawzawl district	: Mipa kum 30 a upa, Uttar Pradesh atanga lo kal a ni.

District hrang hrang TrueNAT Laboratory-a COVID-19 positive hmuhchhuahte

Lunglei district	: Mipa 1 kum 43 a upa, Uttar Pradesh atanga lo kal, quarantine centre-a awm mek, symptom nei lo, 131 BN BSF mi leh sa a ni
Hnahthial district	: Mipa 2, kum 28 leh 51 a upa, Assamatanga lo kal, symptom nei lo ve ve an ni a. Quarantine Facility a awm an ni.

ZMC Laboratory-a sample test zat

Aizawl district	- 993 (Mipa - 570, Hmeichhia - 423)
Lawngtlai district	- 2 (Mipa - 1, Hmeichhia - 1)
TOTAL	- 995 (Mipa - 571, Hmeichhia - 424)

Rapid Antigen Test zat

Aizawl district	- 11 (Mipa - 8, Hmeichhia - 3)
Lunglei district	- 3 (Mipa - 2, Hmeichhia - 1)
Champhai district	- 4 (Mipa - 3, Hmeichhia - 1)
Mamit district	- 11 (Mipa - 8, Hmeichhia - 3)
Kolasib district	- 179 (Mipa vek)
Lawngtlai district	- 9 (Mipa - 6, Hmeichhia - 3)
Khawzawl district	- 9 (Mipa - 6, Hmeichhia - 3)
TOTAL	- 226 (Mipa - 212, Hmeichhia - 14)

District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zat

Lunglei district	- 46 (Mipa - 42, Hmeichhia - 4)
Siaha district	- 2 (Mipa - 1, Hmeichhia - 1)
Champhai district	- 6 (Mipa - 5, Hmeichhia - 1)
Kolasib district	- 18 (Mipa - 12, Hmeichhia - 6)
Hnahthial district	- 13 (Mipa - 11, Hmeichhia - 2)
Total	- 85 (Mipa - 71, Hmeichhia - 14)

 COVID-19 vei enkawl na hmun atang mi 3 chhuahtir an ni.

Vawiin September ni 14, 2020-a COVID-19 positive enkawl na CCC/DCHC hrang hrang atanga chhuahtirte:

1) ITI CCC, Aizawl - 3

9. Vawiin chawhnu khan SAD Conference Hall, MINECO-ah Health & Family Welfare Department Minister Dr. R. Lalthangliana kaihhruiin COVID-19 positive te enkawl dan chungchang ngaihtuahin thutkhawm hmanhmawh neih a ni a, he thukhawm hian COVID-19 hri kai, an taksa a natna langchhuaklote in lama inenkawl dan tur ruahmanna duan chu thlirhovin Chief Minister hnenah he ruahmanna thar hi thlen nghal ni se, an ti.

Mizorama COVID-19 positive hmuhchhuah an pun zel avangin ruahmanna thar hi siam a ni a. A bika enkawl ngailo COVID-19 positive, an taksa a symptoms lang chhuak silo, Registered doctor/ medical practitioner ten asymptomatic an ni tih an hriatpuite chu an dinhmun a zirin mahni in lama inenkawl phalsak mai ni se an ti a. Amaherawhchu hemi tur hian in lama inkhunghranna room leh bathroom hrang, midangin an tawmpui loh nei, an chenna Village/Local Level Task Force ten an remtihpui hnuah leh Health & Family Welfare Department in an hmunhmate uluk taka an endik hnuah in lama inenkawl na tlak ni a an pawm sak chuan, in lama inenkawl zui hi phalsak nise an ti a. Heng home isolation a awmte chenpuite pawh uluk taka inenkawl tura tih niin an zawm tur kimchang taka ruahman a ni a, home isolation a inenkawlte hi darkar 24 chhunga vil rengtu an awm a tul bakah, Health & Family Welfare Department in uluk takin an vil reng dawn a ni.

For details [Click here](#)

10. Mizoram Sawrkar chuan COVID-19 hripui leng mek karah Mizoram mipuite eizawna leh chetvelna kawnga hmaklak dan tur chungchangah thupek leh inkaihhruiina te chu kan hun tawn ang zelin a chhuah thin a. 01.09.2020 atanga 30.09.2020 chhunga inkaihhruiina kan zawm tur chu Order No.B.13021/101/2020-DMR/Pt.III dated 31.08.2020 hmangin a chhuah baw a, hei hi Mizoram pum huapa zawm tura siam a ni.

For details [Click here](#)

11. Vawiin khan Champhai District Level Task Force on Covid-19 (DLTF) chu Bawrhsap Pi Maria C.T Zuali, Chairman, District Level Task Force on Covid-19 hovin I&PR Conference Hall-ah an thukhawm. Covid-19 hrileng ven kawnga district hmalaknate thlirho niin, district pum huap inkaihhruiina khairual tak VLTF tinte zawm tur siam chungchang ngaihtuahho a ni.

For details [Click here](#)

12. Vawiin khan Mamit District Hospitala hman turin Truenat Laboratory (Biosafety Level - 2) chu hman theiha hawn a ni a. Covid - 19 vei leh veiloh hriatna tur Truenat Laboratory khawl hi Dr Lalrozama, IAS District Bawrhsap chuan vawiin khan a hawng.

For details [Click here](#)

13. Vawiin khan DC Conference Hall Mamit-ah Dr.Lalrozama IAS Chairman, DLTF /District Bawrhsap hovin District Level Task Force On Covid - 19 thutkhawm a ni a.Mamit district-a cheng mipuite Covid-19 laka kan him theihnana hmalak dan tur sawiho a ni a, Meeting-ah hian CMO, Mamit te'n contact tracing atana Standard Operating Procedure (SOP) an duante thlirho niin District mipuite zawm tur duan zui nghal a ni.

For details [Click here](#)

14. SMATEE, 2020 chungchanga hriattirna

Higher & Technical Education Department chuan Mizoram State quota professional course hrang hrang, JEE leh NEET in a huam lohte zirtur thlanna tur State Medical and Technical Entrance Examination (SMATEE), 2020 chu dt. 29.9.2020 (Tuesday) ah a conduct dawn a.

Application submit tawh te tan dt. 21.9.2020 (Monday) atangin email ah leh phone no. ah an Admit Card download theihna link thawn a ni ang a.

Harsatna nei chuan Technical Wing, Higher & Technical Education, Chaltlang ah office hun chhungin lam theih a ni bawh ang.

15. Vawiin chawhnu khan Rotary Club of Aizawl chuan Covid-19 hrileng do nana hman tur hmai tuamna, Kut silna sahbawn leh pawisa fai cheng Singkhat, Kolasib District a hman tur an pe a, Pu Zothantluanga, Joint Secretary, Rotary Club of Aizawl chuan thilpekte hi Dr H Lalthlanglana, Deputy Commissioner hnenah a hlan a ni.

Pu Zothantluanga chuan Rotary Club dinchhan sawifiahin, theih ang anga tanpui ngaite tanpui hna an kalpui thin dan a sawi a, Mizoram chhunga Covid-19 do nan hian Sanitizer bur 2000, Hmai tuamna 2000 leh Kut silna sahbawn 2000 bawh vel semchhuah a nih tawh thu a sawi bawh a ni.

Dr H Lalthlanglana chuan Covid-19 hrileng do kawnga mimal inphalte leh pawl anga thilpek awm thin chu lawmawm a tih thu a sawi a, hri vengam ramri a hnathawh leh hemi kaihnawihawh thawktuteah phurna thar a pek thin thu sawiin thilpekte chu tangkai tak a hman a nih tur thu a sawi bawh a ni.

Kolasib DC hnenah hian Rotary Club of Aizawl-te hian Mizorama thui hmai tuamna 390, Sahbawn 200 leh pawisa Rs. 10,000 an hlan a ni.



16. Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities daily report (as on 14th September, 2020)

FORM A				QUARANTINE FACILITY AS ON TODAY				AS ON TODAY	
Sl.No	District	No of Facilities	Capacity	No of pax admitted in Home Q	No of pax admitted in Hotel Q	No of pax admitted in CQF	No of pax admitted in GQF	No of pax shifted to Isolation	TOTAL PAX IN QF
	1	2	3	4	5	6	7	8	10
1	Aizawl	40	2253	16	31	18	315	65	445
2	Champhai	7	334	7	0	0	29	2	38
3	Hnahthial	22	333	12	0	0	14	2	28
4	Khawzawl	26	530	0	0	0	5	0	5
5	Kolasib	21	908	0	0	0	239	101	340
6	Lawngtlai	23	715	53	0	0	44	0	97
7	Lunglei	24	791	0	0	0	167	10	177
8	Mamit	25	768	9	0	0	19	11	39
9	Saitual	44	704	0	0	0	22	7	29
10	Serchhip	33	552	30	0	0	144	65	239
11	Siaha	36	1469	8	0	0	15	4	27
	TOTAL	301	9357	135	31	18	1013	267	1464

Sl.No	Name of Facilities	No of Capacity in all QF*	No of Pax admitted to QF on reporting date	Progressive No of Pax admitted to QF	No of Pax discharged from QF as on reporting date	Progressive No of Pax discharged from QF	No of Pax shifted to Isolation as on reporting date	Progressive No of Pax shifted to Isolation	No of Pax in QF as on reporting date (Col 4-6-8)**
1	2	2A	3	4	5	6	7	8	9
1	Government QF	9357	11	15207	24	13837	2	357	1013
2	Isolation Facilities	-	2	1421	13	1154	0	0	267
3	Community QF	7760	0	3996	0	3966	0	12	18
4	Home Quarantine	-	0	1788	15	1650	0	3	135
5	Hotel/Paid QF	69	0	262	0	230	0	1	31
	TOTAL	17186	13	22674	52	20837	2	373	1464

For details [Click here](#)

17. Military Quarantine Report on 14th September, 2020 (Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities)

Sl. No.	District	No. of military personnel quarantined
1	Aizawl	193
2	Champhai	0
3	Hnahthial	0
4	Khawzawl	0
5	Kolasib	160
6	Lawngtlai	0
7	Lunglei	111
8	Mamit	0
9	Saitual	0
10	Serchhip	34
11	Siaha	0
Total		498

For details [Click here](#)

18. Vawiin hian ZMC, Falkawn-a Covid-19 laboratory-ah test neih leh mek a ni a, result hi zan lamah chhuak tura beisei a ni. Tunhnaiah sample rawn lut khawm a tam leh tawh avangin result a hun taka tihchhuah theih a ni lo a, vawiin hian ni 12 September 2020 a sample dawnte test zawh tum a ni. Nimin lama sample test 995-ah 35 an positive. Covid-19 positive hmuhchhuah tharte hi mipa 21 leh hmeichhia 14, kum 10 leh 65 inkar niin Positive Contact atanga kai deuh vek an ni.

Nimin khan Rapid Antigen Test hmangin Covid-19 positive mi 2 hmuhchhuah an ni.

Nimin khan TrueNat hmangin Covid-19 positive Lunglei District-ah mipa 1, kum 43 mi, State dang atanga rawn haw hmuhchhuah a ni a, Hnahthial District-ah mipa 2, kum 28 leh 51, State dang atanga rawn haw ve ve hmuhchhuah an ni bawk.

Vawiin khan ZMC-ah Covid-19 positive 14 leh vei rinhlelh mi 3 admit thar an ni. Tun dinhmunah ZMC-ah Covid-19 positive 102 enkawl mek an ni a, ICU-a awmin hma a sawn zel a, Isolation Ward leh SICU-a awmten harsatna em em an nei lo. **(ZMC bulletin)**

19. Status of Mizoram Surveillance of COVID-19 (Time: 14.9.2020 5:00pm – 15.9.2020 5:00 pm) – *input from IDSP, H&FW department*

S.No	Category	Newly added on Date: 15.9.2020	Cumulative till Date: 15.9.2020
1	Number of persons screened	277	1,69,351
2	COVID-19 SAMPLE TESTED		
	Outside Mizoram	-	58
	Rapid Antigen Test	226	13,664
	Truenat – PCR, Mizoram	85	2308
	Zoram Medical College(ZMC)	995	36,593
	Total no. of Samples tested	1306	52,622
3	Number of patients/suspects admitted at DCH	11	94
4	Number of patients/suspects admitted at DCHC	3	3
5	Number of patients/suspects admitted at CCC	5	428
6	NUMBER OF CONFIRMED POSITIVE CASES		
	Guwahati Medical College	-	1
	Rapid Antigen Test	2	227
	Truenat – PCR, Mizoram	3	95
	RT-PCR, ZMC, Falkawn	35	1145
	Total no. of COVID-19 Confirmed positive	40	1468
7	Number of positive cases Hospitalized	40	1468
8	Number of persons cured/discharged	3	922
9	Migrated	0	2
10	Number of active cases	40	546
11	Number of death due to COVID-19	0	0

For details [Click here](#)

20. District hrang hrang Covid Care Centre (CCC) leh Dedicated Covid Health Centre (DCHC) a enkawl mek zat. – 15th September, 2020 (input from IDSP, H&FW department)

NAME OF DISTRICT	DCH		DCHC		CCC	
	Newly added on 15.9.2020	Cumulative	Newly added on 15.9.2020	No. of Presently Isolated	Newly added on 15.9.2020	No. of Presently Isolated
Aizawl West	11	94	0	0	1	141
Aizawl East			0	0	0	148
Lunglei			0	0	1	11
Siaha			0	0	0	4
Champhal			0	0	0	2
Kolasib			2	2	1	33
Serchhip			0	0	0	65
Lawngtlai			0	0	0	4
Mamit			0	0	0	9
Saitual			0	0	0	7
Khawzawl			1	1	0	0
Hnahthlal			0	0	2	4
TOTAL	11	94	3	3	5	428

For details [Click here](#)

21. Existing number of inmates at all designated Quarantine Facilities in Mizoram on September 15, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

EXISTING NUMBER OF INMATES AT QUARANTINE FACILITIES AS ON								15-09-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME : 4:00pm
		ADMITTED		DISCHARGED				
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Sl.no	Name of Facilities	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Numbers shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (=IV-VI-VIII)
1	Government Quarantine Facilities	195	15402	28	13865	1	358	1179
2	Isolation Facilities	6	1427	74	1228			199
3	Community Quarantine Facilities	0	3996	0	3966	0	12	18
4	Home Quarantine	3	1791	4	1654	2	5	132
5	Hotel/Paid Quarantine Facilities	0	262	0	230	0	1	31
	Total	204	22878	106	20943	3	376	1559

For details [Click here](#)

SRHF-ZMC-a admit turte ken tur

- 1) Blanket pan (paih emaw disinfect pawilo tur)
- 2) Toothbrush, Toothpaste
- 3) Mobile charger
- 4) Thawmhnaw
- 5) Mug
- 6) Sahbawn, Shampoo, Detergent
- 7) Towel
- 8) Bottle, No , Spoon
- 9) Flask
- 10) Samkhuih
- 11) Pawisa Rs. 3000 - Rs 5000 a tul awm huna hman tur (Contaminate loh)

22. Daily Report on Military and Para-military Status at Quarantine Facilities in various Districts on September 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

ABSTRACT OF DAILY REPORT ON MILITARY AND PARA MILITARY STATUS AT QUARANTINE FACILITIES AS ON										15-09-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME: 4:00pm
FORM 'F'				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V-(VII+ IX))
1	Aizawl	5	430	0	562	0	234	0	135	193
2	Champhai	1	150	0	0	0	0	0	0	0
3	Hnahthial	1	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Khawzawl	1	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Kolasib	2	135	29	442	19	272	0	0	170
6	Lawngtlai	1	20	0	0	0	0	0	0	0
7	Lunglei	2	136	0	149	1	39	0	0	110
8	Mamit	1	10	0	0	0	0	0	0	0
9	Saitual	1	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Serchhip	1	60	20	101	0	46	0	1	54
11	Siaha	1	20	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	17	961	49	1254	20	591	0	136	527

For details [Click here](#)

23. Daily Report on Status at Government Quarantine Facilities in various Districts on September 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS OF GOVERNMENT QUARANTINE FACILITIES AS ON										15-9-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'A'				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	1	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V- (VII+ IX))
1	Aizawl	40	2338	77	5209	3	4689	0	131	389
2	Champhai	7	334	3	601	1	570	0	0	31
3	Hnahthial	22	333	2	232	0	213	0	3	16
4	Khawzawl	26	530	5	340	0	319	0	11	10
5	Kolasib	21	908	50	2262	20	1968	0	25	269
6	Lawngtlai	23	715	0	1397	1	1354	0	0	43
7	Lunglei	24	791	7	1658	0	1412	1	73	173
8	Mamit	25	768	9	731	0	662	0	41	28
9	Saitual	44	704	2	525	0	494	0	7	24
10	Serchhip	33	622	40	933	2	727	0	24	182
11	Siaha	36	1469	0	1514	1	1457	0	43	14
	TOTAL	301	9512	195	15402	28	13865	1	358	1179

For details [Click here](#)

24. The Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 in a sawi angin vantlang hmuna chilchhak, tuibur pik, Sahdah hmuam hnu paih leh a nih dan tur lo anga Mask vuah, leh quarantine center atanga tlanchhuah te hi dan anga hrem theih a ni. Quarantine Center a awm ten awmdan tur duansa te tha taka zawmin vantlang pawikhawih thei turin an khawsa tur a ni lo.

COVID-19 chungchanga hriat duh neite leh khawsik, khuh, hrawkna leh thawhah neite chuan Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free), 0389 2323336, 0389 2318336 – ah phone tur a ni.

25. Daily Report on Status at Isolation Facilities in various Districts on September 15, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT ISOLATION FACILITIES AS ON							15-09-2020
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME : 4:00pm
FORM 'B'			FACILITY FOR ISOLATION				CURRENT STATUS
			ADMITTED		DISCHARGED		
I	II	III	IV	V	VI	VII	
Sl.no	Name of District	No.of persons admitted to isolation on the date of report (shifted from Quarantine facilities and directly admitted	Progressive Total of persons admitted to isolation	No.of persons discharged from isolation on the date of report	Progressive Total of persons discharged from isolation	No. of persons in Isolation facility on the date of report (IV Minus VI)	
1	Aizawl	0	648	0	583	65	
2	Champhai	0	27	0	25	2	
3	Hnahthial	2	6	0	2	4	
4	Khawzawl	1	19	0	18	1	
5	Kolasib	2	273	72	242	31	
6	Lawngtlai	0	0	0	0	0	
7	Lunglei	1	120	0	109	11	
8	Mamit	0	44	2	35	9	
9	Saitual	0	9	0	2	7	
10	Serchhip	0	219	0	154	65	
11	Siaha	0	62	0	58	4	
	TOTAL	6	1427	74	1228	199	

For details [Click here](#)

26. Daily Report on Status at Community Quarantine Facilities in various Districts on September 15, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT COMMUNITY QUARANTINE FACILITIES AS ON 15-09-2020										
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ON COVID-19						TIME: 4:00pm	
FORM 'C'			QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS	
FACILITY STATUS			ADMITTED		DISCHARGED					
Sl.no	I	II		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (IV- (VI+ VIII))
1	Aizawl	348	3581	0	2966	0	2946	0	2	18
2	Champhai	15	414	0	318	0	318			0
3	Hnahthial	2	16	0	11	0	11			0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai	4	99	0	96	0	96			0
7	Lunglei	21	314	0	222	0	218	0	4	0
8	Mamit	8	220	0	123	0	123			0
9	Saitual	4	45	0	28	0	28			0
10	Serchhip	7	280	0	168	0	162	0	6	0
11	Siaha	5	0	0	64		64	0	0	0
	TOTAL	414	4969	0	3996	0	3966	0	12	18

For details [Click here](#)



COVID-19 hrileng dona-a hmalakna kal zelah Mizoram Sawrkar chuan Health & Family Welfare Department hnuaih COVID-19 do tur mi tlawmngai inpe te buaipuitu tur team a din a. COVID-19 dona-a mi tlawmngai inpe duhte chuan - Hming, Pa hming, Veng/khua, Phone number leh Qualification-te tarlangin **email - mzcvolunteers@gmail.com ah emaw**

COVID-19 helpline 102, 0389-232336/2318336-ah te in report theih a ni.

Heng mi tlawmngai inpe te hi a tul dan a zirin an tih tur duan sak an ni ang.

27. Daily Report on Status of Home Quarantine in various Districts on September 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOME QUARANTINE AS ON 15-09-2020								
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'D'		QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
		ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(VI+ VII))
1	Aizawl	0	978	0	962			16
2	Champhai	0	54	0	47			7
3	Hnahthial	0	61	0	49	2	2	10
4	Khawzawl	0	2	0	2			0
5	Kolasib	0	39	0	39			0
6	Lawngtlai	0	157	0	104			53
7	Lunglei	0	123	0	123			0
8	Mamit	0	19	0	10			9
9	Saitual	0	9	0	9			0
10	Serchhip	0	268	0	235	0	3	30
11	Siaha	3	81	4	74			7
	TOTAL	3	1791	4	1654	2	5	132

For details [Click here](#)

28. Daily Report on Status at Hotel/Paid Quarantine Facilities in various Districts on September 15, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOTEL/PAID QUARANTINE FACILITIES AS ON 15-09-2020										
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME: 4:00pm		
FORM 'E'				QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
				ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I			II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of Facility	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(V+ VII))
1	Aizawl	8	59	0	262	0	230	0	1	31
2	Champhai									0
3	Hnahthial									0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai									0
7	Lunglei									0
8	Mamit									0
9	Saitual									0
10	Serchhip									0
11	Siaha									0
	TOTAL	8	59	0	262	0	230	0	1	31

For details [Click here](#)

29. Lawngtlai District-ah khung hran mek mi 111 an awm (15.09.2020 @ 5:00 PM)

Lawngtlai District mi leh sa state pawn atanga lo haw, government quarantine facility leh home quarantine-a khung hran mek zat chu vawiin tlai dar 5:00 thleng khan mi 111 a ni. State pawn atanga lo lut mi 15 lo thlen belhte chu Medical Quarters-ah mi 9 leh home quarantine-in mi 6 dah an ni a. Quarantine Centre atanga chhuak erawh an awm belh rih lo a ni. Nimina Sangau-a Rapid Antigen Test (RAgT) hmanga positive case hmuh chhuah thar pakhat chu Zoram Medical College-ah dah luh a ni a. Heti hian Lawngtlai Covid Care Centre (CCC)-a COVID-19 positive enkawl lai mi 4 te nen tun dinhmunah Lawngtlai District-ah COVID-19 positive 5 an awm mek a ni. **For details [Click here](#)**

30. Mamit District-ah khung hran mek mi 45 an awm (15.09.2020 @ 5:00 PM)

India ram hmun hrang hrang atanga lo hawte awmna tura buatsaih Mamit District chhunga Quarantine Facility leh CCC bakah Home Quarantine-ah mi 45 an awm mek a. Mi 4, Jammu & Kasmir, Mumbai leh Siliguri atanga rawn haw khunghran belh an ni. **For details [Click here](#)**

31. Champhai District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (September 15, 2020 @ 5:00 pm)

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1) DPRC Institutional Quarantine Centre | - 24 (18 Male + 6 Female) |
| 2) Tourist Lodge Institutional Quarantine Centre | - 8 (6 Male + 2 Female) |
| 3) Dedicated Covid Health Centre (Nursing School Building Top Floor) | - 2 (Male) |
| TOTAL | - 34 (26 Male + 8 Female) |

32. Khawzawl District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (September 15, 2020 @ 5:00 pm)

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1) DC's Rest House, Darngawn Veng | - 5 (Male) |
| 2) Forest Rest House, Hermon Veng | - 4 (Female) |
| 3) District Hospital Old Building 1st floor, General Ward No. 2 | - 1 (Male) |
| Total | - 10 (6 Male + 4 Female) |

33. Kolasib District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (September 15, 2020 @ 6:00 pm)

- a) Vawiinah Govt Quarantine Facilities atangin chhuak an awm lo. Quarantine Centre-ah lut thar mi 5 an awm thung (DIET-4, Tourist Lodge-1).
- b) Lailapur Garrison, CIJWS leh Pratap Hall, CIJWS-ah lut leh chhuak an awm lo.
- c) Tun dinhmunah District Chhunga Quarantine Facility hrang hrangah mi 236 an awm mek a, Quarantine Facility pangngaiah mi 85 leh CIJWS Quarantine Facilities ah mi 151 an awm mek a ni.
- d) Thingdawl Polytechnic CCC ah lut an awm lo a, mi 72 an chhuak thung.Heng chhuak te hi Lailapur thleng an kalna tur ngaihtuah sak vek an ni. Tun dinhmunah Polytechnic CCC ah Positive23 leh SIRD CCC ah positive mi 4 an awm mek a ni.
- e) DCHC ah enkawl lai an awm lo.

34.State Summary - Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (as on 15th September, 2020)

S / N	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 14.9.2020 9:00AM – 15.9.2020 9:00AM) imposed by				Amount of fines imposed (last 24 hours 14.9.2020 9:00AM – 15.9.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020		Cumulative amount of fines imposed since 4.5.2020	
		Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total
		Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f 3.6.2020)		
1	Entering or staying at any public place without the use of mask (Section 4(1))	17	60		77	1700	6000		7700	18292	20466	1700	4474700
2	Failing to maintain social distancing protocol/guidelines in public places (Section 4(2))	2			2	400			400				
3	Spitting in public places (Section 4(3))	2			2	600			600				
4	Crossing borders by exiting and /or entering the Sate without permission from the competent authority (Section 4(4))												
5	Crossing borders by exiting and /or entering the Sate without permission from the competent authority (Section 4(5))												
6	Leaving or escaping the designated quarantine/isolation facility before completion of the stipulated time (Section 4(7))												
7	Failing to follow instructions/guidelines and endangering the safety of others while staying at designated quarantine facility (Section 4(8))												
8	Failing to comply with any other regulations, guidelines or instructions made by the Central or State Government for containment and prevention of the spread of Covid-19 including lockdown guidelines issued by the State Government from time to time (Section 4(9))	1			1	1000			1000	40458	2622800	225800	Rs.7323300
TOTAL		22	60		82	3700	6000		9700				

For details [Click here](#)

LLTF / VLTF-te hnena ngenna

- 1) Insawiselna nei ZMC-a admit tur chuan Screening room 9436743459-ah phone hmasak a, Referral Form nen ngei pan theih hram nise.
- 2) Insawiselna (symptom) neilo, positive contact vang emaw chhan dang engemaw vanga test ngaite erawh chu an quarantine-na hmun theuhah sample la tura IDSP team phone tur a ni.
- 3) Quarantine Facility-a naupai awm zawng zawng chu emergency a sample test nghal vek tur a ni.
- 4) Quarantine Facility-a naupai, nau nei hnai an nih chuan an pasal emaw an rawn hawpui-ten kalpui tur a ni a, midang rawn hruai tel loh tur.
- 5) Damlo, Covid-19 vei rinhlelh, mahni insaseng thei lo tan awmpuitu pakhat chauh rawn neih tur a ni. (ZMC bulletin)

35. Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (district-wise) (as on 15th September, 2020)

S/ N	District	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 14.9.2020 9:00AM – 15.9.2020 9:00AM) imposed by				Amount (in Rs.) of fines imposed (last 24 hours 14.9.2020 9:00AM – 15.9.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020				Cumulative amount (in Rs.) of fines imposed since 4.5.2020			
			Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total
			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f 3.6.2020)						
1	Kolasib	4(1)		3		3		300		300	130	1169	8	1307	13200	127700	800	141700
		3				Sub Total		300										
2	Mamit										775	224	22	1021	112200	23400	2200	137800
		Sub Total				Sub Total												
3	Aizawl	4(1)	15			15	1500			1500	11562	10581	487	22630	2545100	1441900	71200	4058200
		4(2)	2			2	400			400								
		4(3)	2			2	600			600								
		4(9)	1			1	1000			1000								
		Sub Total				20	Sub Total		3500									
4	Saitual	4(1)		6		6		600		600	318	364	45	727	92900	72900	6500	172300
		Sub Total				6	Sub Total		600									
5	Champhai	4(1)		6		6		600		600	392	785	200	1377	120800	100800	32000	253600
		Sub Total				6	Sub Total		600									
6	Khawzawl	4(1)		1		1		100		100	144	1160	189	1493	14400	116900	19900	151200
		Sub Total				1	Sub Total		100									
7	Serchhip	4(1)		13		13		1300		1300	1021	1243	57	2321	140300	144100	5700	290100
		Sub Total				13	Sub Total		1300									
8	Hnahthial										469	263	74	806	47900	36600	7400	91900
		Sub Total				Sub Total												
9	Lunglei	4(1)		13		13		1300		1300	907	2199	171	3277	339600	251200	22500	613300
		Sub Total				13	Sub Total		1300									
10	Lawngtlai	4(1)	2	13		15	200	1300		1500	1280	2137	122	3539	226400	252500	12800	491700
		Sub Total				15	Sub Total		1500									
11	Siaha	4(1)		5		5		500		500	162	341	325	828	37600	54800	44800	137200
		Sub Total				5	Sub Total		500									
12	SP Traffic Aizawl										1132	-	-	1132	784300	-	-	784300
		Sub Total				Sub Total												
GRAND TOTAL						82				9700	18292	20466	1700	40458	4474700	2622800	225800	7323300

For details [Click here](#)

36. Food Corporation of India (FCI), District Office, Aizawl report (14th September, 2020)

(Mizoram chhunga FCI Godown hrang hranga buhfai awm zat)

Food Supply Depot (FSD)	Rice Raw Grade A	RiceCommon	Wheat	Belhkhawm	% of utilization
AIZAWL	3079.726960MT	0.00	0.000	3079.726960MT	67.10
KOLASIB	3292.959820MT	411.996140MT	334.045775MT	4039.001735MT	80.78
BUALPUI	3455.651802MT	203.491180MT	0.000	3659.142982MT	78.86
LUNGLEI	2829.783224MT	0.000	0.000	2829.783224MT	96.91
BAIRABI	3951.591480MT	487.109400MT	251.064780MT	4689.765660MT	93.80
LAWNGTLAI	2493.660249MT	0.00	0.000	2493.660249MT	74.66
Belhkhawm	19103.373535MT	1102.59672MT	585.110555MT	20791.08081MT	81.57

37. Mental Health Professionals (Mizoram) Helpline Call report (14th September, 2020 @ 9:00 PM)

Sl no	Name of MH Professional	Substance related	Anxiety related	Depression related	Psychosis & Others	14 th Sept 2020	Within state Cumulative	Other states Cumulative	Cumulative both Within & outside state
1	Dr Zonunmawii Pachuau Lunglei	0	0	0	0	0	0	4	4
2	Dr C Lalhrekima AZL	2	3	2	1	8	1315	0	1315
3	Dr Ruth Lalmuanpuui AZL	0	0	0	0	0	60	19	79
4	Dr Vanlaldiki Ralte AZL	2	2	0	0	4	397	26	423
5	Dr Lalduhawmi Chawngthu AZL	0	0	0	0	0	18	6	24
6	Dr Robert L Khawlhing SNO	0	1	0	1	2	293	78	371
7	Dr Rajesh Rongpi ZMC	0	0	0	0	0	0	71	71
8	Dr Lalhriatpuia ZMC	2	5	1	0	8	654	9	663
9	Dr Lalengmawii AZL	0	0	0	0	0	63	9	72
10	Biakhluzuali Chenkual AZL	0	0	0	0	0	92	9	101
11	Jane Lalduhchungi Vanchhawng AZL	0	0	0	1	1	64	10	74
12	Jane Zodingliani Lailung Serchhip	0	0	0	1	1	91	22	113
13	Helen Lalnunmawii Sailo Kolasib	0	0	0	0	0	45	10	55
14	Jacob Challiandinga Lawngtlai	0	0	0	0	0	41	13	54
15	Vanlalmuani Champhai	0	0	0	0	0	47	4	51
16	Lalawmpuii Siaha	0	0	0	0	0	66	17	83
17	Vanlalzari Mamit	0	0	0	0	0	46	0	46
18	Dr Elizabeth Niang Tawi Mang Champhai	0	0	0	0	0	14	26	40
19	K. Lalmuanpuui AZL	0	0	0	0	0	2	0	2
20	VanlalpariAZL	0	0	0	0	0	1	4	5
21	Angochhachhai Siaha	0	0	0	0	0	23	5	28
22	Lalmuanpuui Hauhnar AZL	0	0	0	0	0	1	5	6
23	Ngaihawmi Khenglawt Kolsaib	0	0	0	0	0	3	18	21
24	Vanlalruati Lawngtlai	0	0	0	0	0	17	4	21
25	Lalnunruati Lunglei	0	0	0	0	0	26	0	26
26	ZD Lalmangaihzuai Serchhip	0	0	0	0	0	2	8	10
Total		6	11	3	4	24	3381	377	3758

For details [Click here](#)

Directorate of Health Services (Food & Drugs Administration Wing) thuchhuah

Covid-19 hri leng chuan khawvel ram tinah buaina leh manganna a thlen mek a, mi tam tak an thi a, tam takin hri vei mek bawk a ni. Mizoram pawh kan buai hle a, invenna nasa zawka kaipui zel a tul tak meuh meuh a ni.

Covid-19 hri leng hi kai nachhan rinhleleh tur nei lo tan pawh kai palh theih a ni a. Chung mite chuan khawsik, awmna leh khuh avanga awm nuamlo an neihin, ngaih that lohna nei chuang lovin an mamawh damdawi an lamve mai thei reng a ni.

Chuvangin, khawsik damdawi leh hritlang awmna/khuh damdawi lei tura lo kal, doctor prescription pawh neilote chu damdawi kan lei tir pahin an hming, kum leh contact number lo lak zel ni se. Chung chhinchhiahte list chu nitin tlai dar 5 - 6 inkarah a hnuaia mobile number tarlanahte hian Whatsapp- a thawn thin ni se tih a ni, Mizorama damdawi zuar zawng zawngte hemi kawnga thawhpui tur hian Mizoram FDA chuan a sawm tak meuh meuhva, thawhhona tha kaltlangin hri leng darh zei tur kan veng thei a ni tih i hre reng ang u.

Thawwna tur number : 9436152192 / 7005084957 / 9436196515

CHIEF MINISTER’S RELIEF FUND PEK THEIHNATE

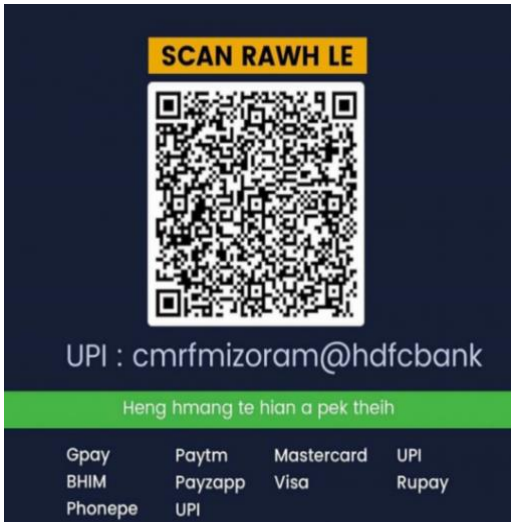
○ State Bank of India

Account No.: 39278398200
IFSC: SBIN0004809
SWIFT: SBININBB447
UPI: cmrfmizoram@sbi
Branch: Dawrpui
Branch Code: 004809



HDFC:

Account No.: 18141450000025
IFSC: HDFC0001814
UPI: cmrfmizoram@hdfcbank
Branch: Aizawl
Branch Code: 001814



NANG LEH MIDANGTE COVID-19 LAKA KAN LO HIM
ZAWK THEIH NAN HENG **TIH TUR** LEH **TIH LOH** TUR TE HI
ZAWM ANG CHE

TIH TUR TE



Tui leh sahbawn
hmanga zing taka
kutsil emaw
alcohol hmanga
kut tih fai reng



I khuh leh hahchhiau
in rawmawl/tissue
paper-in emaw, i ban thlep
hmangin emaw i hnar leh
i ka hup rawh



Tissue paper i hman
zawh veleh
bawhlawh bawmah
tha takin paih rawh



I nawmsam loh a,
Doctor i rawn dawn
anih chuan i ka leh
i hnar khuh chungin
kal ngei ang che.



Vantlang hmunah
i kalin facemask
vuah dan dikin
vuah thin ang che.



Inah tawm la,
puipunna hmun
ah kal suh ang che



Inchibai, inkuah
tih rih loh tur



I kutin i ka,
hnar leh mit
khawih suh.



Khawlah/puipunna
hmunah i chil
chhak suh

TIH LOH TUR TE

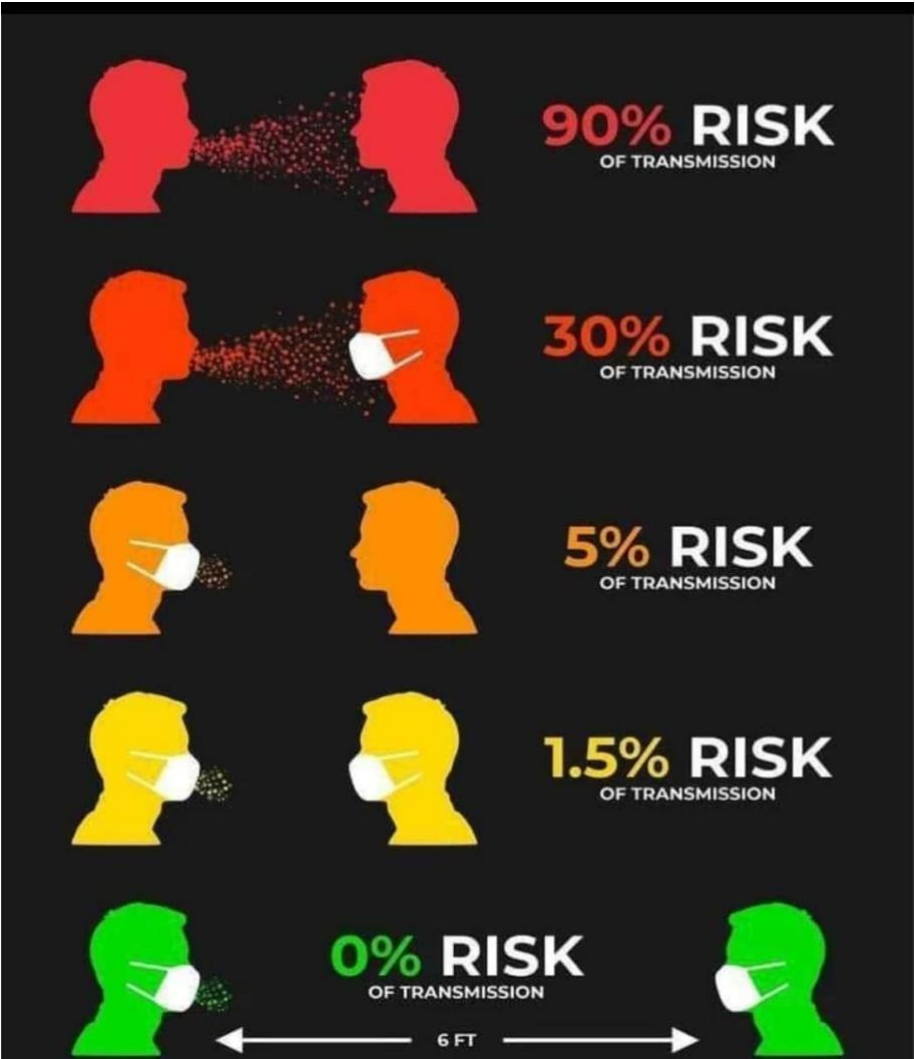


COVID-19 HI HNEH NGEI TURIN I TANGHO ANG U



PROTECT YOURSELF THROUGH
A SIMPLE

ACT





Let's Fight Against
CORONAVIRUS?

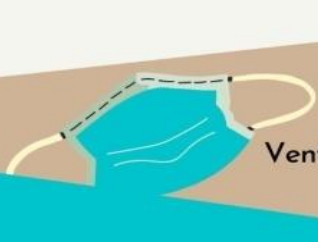
**CHHUNGTE NIH LEH HMELHRIAT
THA NIH HI COVID-19 HIAN
A THLIAR HRANGLO,
I TAN AN HLAUH AWM TING MAI.
CHUVANGIN, MI ZAWNG ZAWNG
LAKAH INVENG FIMKHUR ANG
CHE AW...**

**COVID-19 KIAN HMA CHUAN,
CHHUNGTE VA TLAWH HRIH
SUH, AN HLAU ANG CHE.
TAWM HRAM HRAM RAWH.
A REI TAWH LO ANG.**



**COMMITTEE ON COVID-19
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE, GOM**

Issued by
Covid-19 Committee on
Psychological and Social Guidance,
Govt of Mizoram



Ventilator vuah aiin hmai khuh
a nuam zawk e



Mamawh zualpui leh
Nunna atana pawimawh
chauh lei ang aw



Thing leh thlai i phun ang aw...
Malsawm dawn nan

ISSUED BY COVID-19 COMMITTEE ON
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM

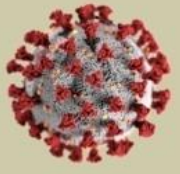
RAM ROREL KHAWL, SAWRKAR HNATHAWK,
KOHHRAN LEH TLAWMNGAI PAWL,
RAM LEH HNAM HMANGAIHTUTEN TIHTAK
ZETA NUN CHHAN TUMA AN TANGRUAL HI
CHUNG PATHIAN DUHZAWNG.
AMAH BIAK DAN DIK A NI NGEI ANG.

Unau, nang pawh
hmingthatna leh hamthatna
khel rih lovin...

I thiam I finna nen raldo
hmatawngah rawn intlar ve
rawh aw...

LALPA KAN RAM LEH HNAM HRERENG ANG CHE

ISSUED BY
COVID-19 COMMITTEE ON PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM



Covid-19 hi natna pakhat ve mai
a ni a, in ven theih a ni. Vei te tan
pawh a dam leh theih natna a ni.



I himnan leh i lo dam leh theih
nan mi tam tak an tawngtai reng
bawk e



Sawrkarak, Kohhran, Tlawmngai
pawl leh mi tha tam takin in
him nan leh dam nan hna an
thawk reng e.



Tihbai awm natna ni mahse.. "a
hnai zawk 'Chhandamtun'
thlamuang rawh min ti"...

What is Social Distancing?

Social distancing means avoiding close contact with others to prevent the spread of COVID-19 and can include:



Avoiding non-essential trips in the community



Limiting, postponing, or cancelling gatherings



Working from home, where possible



Conducting meetings virtually



Keeping kids away from group settings



Avoiding visits to long-term care homes and other care settings

It's not
CURFEW
It's
CARE FOR U

THURAWN

- ☐ Kan him tlanna tura sawrkar thuchhuah reng reng ngaipawimawh thin ang che.
- ☐ Vanduai vanga kai palh theih ani, chumi avang chuan i inchhir leh mai loh nan thu awih la, fimkhur la, invawng uluk ang che.
- ☐ Covid-19 hri leng mek nen hian inbihruk siak ang mai kan ni. A chang leh mi a barakhaih thut a, phut zawk theih ani. Chumi avang chuan Covid-19 hian mi a chenchilh mek ta tih a hriat a, barakhaih a i awmlah nan inveng fimkhur la, pawnah inlan tam lo la, hri kai lohna tura tih te zawmin in hliahkhuah tlat ang che.
- ☐ Midang himna thlentu niin nang malsawmna lo ni ang che.